

DIALOGUE FOR LIFE 2024 I DIALOGUE POUR LA VIE
PRE-CONFERENCE and CONFERENCE PROGRAM
PROGRAMME PRÉ-CONFÉRENCE et CONFÉRENCE

Schedule Horaire	Monday march 11th, 2024 Lundi 11 mars, 2024	Room / Salon
16h30 - 20h00	Registrations – Level A Inscriptions – Niveau A	Salon Fréchette

DIALOGUE FOR LIFE 2024 I DIALOGUE POUR LA VIE
PRE-CONFERENCE and CONFERENCE PROGRAM
PROGRAMME PRÉ-CONFÉRENCE et CONFÉRENCE

Schedule Horaire	Tuesday March 12th 2024 - Day 1 Mardi 12 Mars 2024 - Jour 1	Room / Salon
7:00 - 8:00	Registrations – Level A Inscriptions – Niveau A	Salon Fréchette
8:00 - 9:00	OPENING CEREMONY AND PRAYER CÉRÉMONIE D’OUVERTURE ET PRIÈRE Elder – aînée Sedalia Kawennotas Fazio	Salon ABC
9:00 - 10:30	Trainings - Formations Ateliers - Workshops	
ST	“Nishnaabe Aadziwin miin waa bagidenjgewin”, Indigenous perspective regarding grief - Perspective autochtone sur le deuil Lorney Bob	Salon 1
ST	Indigenous Support Work Project (ISWP) Harm Reduction 101 - Projet de travail de soutien autochtone(PTSA) Réduction des méfaits 101 – 20 max Melissa Simon	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
	Mental health First Aid - English only Christine Taylor	Salon 4
	Survivre à l’école de réforme Shawbridge - Français Cory Golder	Salon 5
ST	Understanding Children with Sensory Disorders: With an Indigenous Lens – Comprendre les enfants atteints de troubles sensoriels: une perspective autochtone Stephanie Francis	Salon A
	L’approche Transaffirmative – Français 20 max Myriam Laferrière	Salon B
	How to rewire and reprogram the brain – learn new pathways to healthier relationships – English Joey David	Salon C
10:30 - 11:00	Health Break - Pause santé	Niveau 2 Level 2
11:00 - 12:30	Continuation Of Trainings / Suite des formations	Room / Salle
ST	“Nishnaabe Aadziwin miin waa bagidenjgewin”, Indigenous perspective regarding grief - Perspective autochtone sur le deuil Lorney Bob	Salon 1
ST		Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
	Mental health First Aid English 20 max Christine Taylor	Salon 4
		Salon 5
ST	Understanding Children with Sensory Disorders: With an Indigenous Lens – Comprendre les enfants atteints de troubles sensoriels: une perspective autochtone 20 max Stephanie Francis	Salon A
	L’approche transaffirmative - Français 20 max Myriam Laferrière	Salon B
		Salon C

DIALOGUE FOR LIFE 2024 I DIALOGUE POUR LA VIE
PRE-CONFERENCE and CONFERENCE PROGRAM
PROGRAMME PRÉ-CONFÉRENCE et CONFÉRENCE

12h30 - 13h30	Lunch tuesday march 12th Dîner mardi 12 mars	
13:30 - 15:00	Continuation Of Trainings/Suite des formations	Room / Salon
		Salon 1
ST	Healthy relationships and Grandmother Turtle Teachings Stephanie Francis	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
	Mental health First Aid English 20 max Christine Taylor English only	Salon 4
		Salon 5
ST	Family Systems - Théorie des systèmes familiaux Dr. Joe Beltempo	Salon A
	ISWP (Indigenous Support Workers Project) PTSA ((Projet travailleurs.euses de soutien Autochtones Melissa Simon	Salon B
	Qavvivik Inuit health center – Centre de santé Inuit Qavvivik Nina Segalowitz	Salon C
15:00 - 15:30	Health Break - Pause santé	Niveau 2 Level 2
15:30 - 17:00	Continuation of Trainings /Suite des formations	Room/ Salon
		Salon 1
ST	Zen and mindfulness - Zen et pleine conscience Lauren McComber	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
	Mental health First Aid / English only Christine Taylor	Salon 4
		Salon 5
ST	Family Systems – Théorie des systèmes familiaux Dr. Joe Beltempo	Salon A
	Cultural safety – English 30 max Bryce Morisson	Salon B
	Self determination, mental health and physical activity – Autodétermination, santé mentale et activité physique Camille Giroux	Salon C

DIALOGUE FOR LIFE 2024 I DIALOGUE POUR LA VIE
PRE-CONFERENCE and CONFERENCE PROGRAM
PROGRAMME PRÉ-CONFÉRENCE et CONFÉRENCE

Schedule Horaire	Wednesday March 13th, 2024, Day 2 Mercredi 13 mars, 2024, Jour 2	Room / Salon
8:00	Prière matinale / Morning prayer Elder Sedalia Kawennostas Fazio	Salon Musset
9:00 - 10:30	Trainings - Formations Ateliers - Workshops	
ST	Decolonizing Trauma and Utilizing intergenerational healing – Décoloniser les traumatismes et utiliser la guérison intergénérationnelle Stephanie Francis	Salon 1
ST	Reawaken the mind, body, and spirit, by the teachings of our ancestors – Réveiller la pensée, le corps et l'esprit selon les enseignements de nos ancêtres Emmy Lazore Mitchell	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
	Mental health First Aid / Christine Taylor English only	Salon 4
	Mental Health - Culture perspective - English Codey Martin	Salon 5
ST	PARENTING A CHILD WITH AUTISM in indigenous communities: helping parents better understand and support the unique needs of children on the autism spectrum – ÊTRE PARENT D'UN ENFANT AUTISTE dans les communautés autochtones: aider les parents à mieux comprendre et supporter les besoins uniques des enfants sur le spectre de l'autisme 40 max Lisa Serravelle & Dr. Joe Beltempo	Salon A
		Salon B
		Salon C
10:30 - 11:00	Health Break / Pause santé	Niveau 2 Level 2
11:00 - 12:30	Continuation Of Trainings / Suite des formations	Room / Salon
ST	Decolonizing Trauma and Utilizing intergenerational healing – Décoloniser les traumatismes et utiliser la guérison intergénérationnelle Stephanie Francis	Salon 1
ST	Reawaken the mind, body, and spirit, by the teachings of our ancestors – Réveiller l'esprit, le corps et l'esprit selon les enseignements de nos ancêtres Emmy Lazore Mitchell	Salon 2
	Social Room	Salon 3
	Mental health First Aid / Christine Taylor English only	Salon 4
	Mental Health - Culture perspective – English Codey Martin	Salon 5
ST	PARENTING A CHILD WITH AUTISM – ÊTRE PARENT D'UN ENFANT AUTISTE Lisa Serravelle & Dr. Joe Beltempo	Salon A
		Salon B
		Salon C

DIALOGUE FOR LIFE 2024 I DIALOGUE POUR LA VIE
PRE-CONFERENCE and CONFERENCE PROGRAM
PROGRAMME PRÉ-CONFÉRENCE et CONFÉRENCE

12:30 - 13:30	Lunch wednesday March 13th Dîner mercredi 13 mars	
13:30 - 15:00	Continuation Of Trainings/Suites des formations	Room / Salon
ST	An Energetic Guide to Self-Healing – Un guide énergétique pour l'auto-guérison 30 max Lauren McComber	Salon 1
ST	Healthy relationships and Grandmother Turtle Teachings - Les relations saines et enseignements de Grand-mère Tortue Stephanie Francis	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
	Mental health First Aid / Christine Taylor English only	Salon 4
		Salon 5
ST	Raising Special Children and Teens in Indigenous Communities: New Challenges – Élever des enfants et adolescents avec besoins spécifiques dans les communautés autochtones : nouveaux défis Dr. Joe Beltempo	Salon A
	Learn Women's Traditional and Men's Traditional Pow Wow dance styles. Jean Stevenson Delbert Sampson	Salon B
	Les impacts de l'enfance sur la roue de la médecine basé sur la Roue de la médecine Français 30 max Karine Echaquan	Salon C
15:00 - 15:30	Health Break/Pause Santé	Niveau 2 Level 2
15:30 - 17:00	Continuation of Trainings / Suite des formations	Room / Salon
ST		Salon 1
ST	Surviving Shawbridge reform school for boys – Survivre à l'école de réforme Shawbridge Cory Golder	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
	Mental health First Aid - English only Christine Taylor	Salon 4
	Learn Women's Traditional and Men's Traditional Pow Wow dance styles. Jean Stevenson and Delbert Sampson	Salon 5
ST	Raising Special Children and Teens in Indigenous Communities: New Challenges - Élever des enfants et adolescents avec besoins spécifiques dans les communautés autochtones : nouveaux défis Dr. Joe Beltempo	Salon A
	La traversée du deuil ou d'une épreuve de vie - Français Carole Flamand	Salon B
	Yoga Karonhiaronkwaw Deer	Salon C
15h30 -18h00 19h00 - 21h00	Registrations - Level A Inscriptions - Niveau A	Salon Fréchette
19:00	Yoga	SALON JARRY

DIALOGUE FOR LIFE 2024 I DIALOGUE POUR LA VIE
PRE-CONFERENCE and CONFERENCE PROGRAM
PROGRAMME PRÉ-CONFÉRENCE et CONFÉRENCE

Schedule Horaire	Thursday March 14th 2024, Day 3 Jeudi 14 Mars 2024, Jour 3	Room / Salon
7:00-8:00	Registrations - Level A Inscriptions - Niveau A	Salon Fréchette
8:00	OPENING CEREMONY AND PRAYER CÉRÉMONIE D'OUVERTURE ET PRIÈRE Elder Sedalia Kawennostas Fazio	Salon ABC
9:00 - 10:30	Trainings - Formations Ateliers - Workshops	
ST	Naming ceremony information - informations sur les cérémonies de réception de noms traditionnels Lorney Bob	Salon 1
ST	Adapted ASIST for youth – Formation ASIST adaptée pour les jeunes Kateri Oesterreich	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
ST	Connecting the mind and body through song and dance/Connecter l'esprit et le corps par le chant et la danse 12 max Fran Kaherihson Beauvais	Salon 4
	Spiritualité confection de tambour - 10 max Nathalie Doucet	Salon 5
ST	PARENTING A CHILD WITH AUTISM in indigenous communities: helping parents better understand and support the unique needs of children on the autism spectrum – ÊTRE PARENT D'UN ENFANT AUTISTE dans les communautés autochtones: aider les parents à mieux comprendre et supporter les besoins uniques des enfants sur le spectre de l'autisme Lisa Serravelle & Dr. Joe Beltempo	Salon A
	Mental Health - Culture perspective – ENGLISH 40 max Codey Martin	Salon B
	Breathing and the healing process 25 max Emmy Lazore Mitchell	Salon C
10:30 -11:00	Health Break /Pause santé	Niveau 2 Level 2
11:00 - 12:30	Continuation Of Trainings / Suite des formations	Room / Salon
ST	Naming ceremony information / information sur les cérémonies de réception de noms traditionnels Lorney Bob	Salon 1
ST	Adapted ASIST training for youth - Formation ASIST adaptée pour les jeunes Kateri Oesterreich	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
ST	Connecting the mind and body through song and dance - Relier l'esprit et le corps à travers le chant et la danse - 12 max Kaherihson Fran Beauvais	Salon 4
	Spiritualité et confection de tambour Nathalie Doucet	Salon 5
ST	Parenting a child with autism in indigenous communities: helping parents better understand and support the unique needs of children on the autism spectrum Lisa Serravelle & Dr. Joe Beltempo	Salon A
	Mental Health - Culture perspective English 40 max Codey Martin	Salon B
	La traversée du deuil ou d'une épreuve de vie 35 max Carole Flamand	Salon C

DIALOGUE FOR LIFE 2024 I DIALOGUE POUR LA VIE
PRE-CONFERENCE and CONFERENCE PROGRAM
PROGRAMME PRÉ-CONFÉRENCE et CONFÉRENCE

12:30 - 13:30	Lunch thursday March 14th Dîner Jeudi 14 mars DÎNER COMMUNAUTAIRE – COMMUNITY LUNCH	Salles de bal - Ballrooms Niveau 4 Level 4
13:30 - 15:00	Continuation of Trainings / Suite des formations	Room / Salon
ST	Medicine teachings - Enseignements des médecines traditionnelles 20 max Raymond Duff	Salon 1
ST	Womens' teachings – Enseignements traditionnels pour les femmes Paula Potts	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
ST		Salon 4
	Spiritualité confection de tambour max 10 Nathalie Doucet	Salon 5
ST	Raising Special Children and Teens in Indigenous Communities: New Challenges – Élever des enfants et adolescents spéciaux en communauté autochtone : Nouveaux défis 40 max Dr. Joe Beltempo	Salon A
	Taking our Sexual power back- Relating addiction & mental health with unhealthy sexuality Ashley Norton & Robin Sky	Salon B
	Les impacts de l'enfance sur la roue de la médecine basé sur la Roue de la médecine 30 max Karine Echaquan	Salon C
15:00 - 15:30	Health break / Pause santé	Niveau 2 Level 2
15:30 - 17:00	Continuation of Trainings / Suite des formations	Room / Salon
ST		Salon 1
ST	Womens' teachings – Enseignements traditionnels pour les femmes Paula Potts	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
ST		Salon 4
	Spiritualité confection de tambour max 10 Nathalie Doucet	Salon 5
ST	Raising Special Children and Teens in Indigenous Communities: New Challenges – Élever des enfants et adolescents spéciaux en communauté autochtone : Nouveaux défis 40 max Dr. Joe Beltempo	Salon A
	An Energetic Guide to Self-Healing 30 max Lauren McComber	Salon B
	Survivre à l'école de réforme pour garçons Shawbridge - Français Cory Golder	Salon C
18:00 - 21:00	POWWOW	BALLROOM SALLE DE BAL Level 4 Niveau 4

DIALOGUE FOR LIFE 2024 I DIALOGUE POUR LA VIE
PRE-CONFERENCE and CONFERENCE PROGRAM
PROGRAMME PRÉ-CONFÉRENCE et CONFÉRENCE

Schedule Horaire	Friday March 15, 2024, Day 4 Vendredi Mars 15 2024, Jour 4	Room / Salon
8:00	Prière matinale / Morning prayer Elder Sedalia Kawennostas Fazio	Salon Musset
9:00 - 10:30	Trainings - Formations Ateliers- Workshops	
ST	Sharing circle – Cercle de partage Elder Sedalia Kawennostas Fazio	Salon 1
ST	Adapted ASIST for youth Kateri Oesterreich	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
ST	LGBTQ+ / IDENTITY 25 max Falicia Stone-Green	Salon 4
	Self determination and Motivation Camille Giroux	Salon 5
ST	La résilience et sa valeur dans ma survie 50 max Marie Rock-Hervieux	Salon A
	Dreaming interpretations – English Emmy Lazore Mitchell	Salon B
	A lifetime alcohol and drug free. Vivre sans alcool et drogues 50 max Pakesso Mukash	Salon C
10:30 - 11:00	Health Break / Pause santé	Niveau 2 Level 2
11:00 - 12:30	Continuation Of Trainings / Poursuite de formation	Room / Salon
ST	Les jeunes trans et non binaires Myriam Laferrière (youth)	Salon 1
ST youth	Adapted ASIST for youth Kateri Oesterreich	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
		Salon 4
	Garder l'espoir avec peu de force 20 max Martine Dubé	Salon 5
ST	Medicine teachings - Enseignements des médecines traditionnelles 20 max Raymond Duff	Salon A
	Dreaming interpretations 20 max Emmy Lazore Mitchell	Salon B
		Salon C

DIALOGUE FOR LIFE 2024 I DIALOGUE POUR LA VIE
PRE-CONFERENCE and CONFERENCE PROGRAM
PROGRAMME PRÉ-CONFÉRENCE et CONFÉRENCE

12:30 - 13:30	Lunch friday March 15th Dîner vendredi 15 mars	
13:30 - 15:00	Continuation of Trainings / Suite des formations	Room / Salon
ST	Image and Identity- Building Self-Esteem for Indigenous Youth 30 max Bryce Morrison	Salon 1
ST youth	Sharing circle – Cercle de partage Elder Sedalia Kawennostas Fazio	Salon 2
	SOCIAL ROOM	Salon 3
ST	LGBTQ+ / IDENTITY 25 max Felicia Stone- Green	Salon 4
	Garder l'espoir avec peu de force Martine Dubé	Salon 5
ST	Sharing circle - Cercle de partage Tealey Kan'senni:saks Normandin	Salon A
	La résilience et sa valeur dans ma survie 50 max Marie Rock-Hevieux	Salon B
	How to rewire and reprogram the brain – learn new pathways to healthier relationships Joey David	Salon C
15:00-15:30	Health break / Pause santé	Niveau 2 Level 2
15:30 - 17:00	Closing ceremony Cérémonie de fermeture	Salon ABC